

## *The fail [To you who I trust]*

何事も失敗をしてからが大切  
失敗したからといって止めるのではなく、同じ失敗を繰り返さないように次はどうすべきかが大切。

It's important to do everything after you fail.  
It's important not to stop just because you have failed, but to know what to do next so that you do not repeat the same mistake.

失敗は無駄ではない経験の一つ  
そして経験はおおいなる宝物の一つ。

The Failures is one of experiences that are not wasted.  
And the experiences is one of the greatest treasures.

あなたは同じ失敗を繰り返さないように努力できる人である  
私は心からそう信じる人である。

You are a person who can try hard not to repeat the same mistakes.  
. I am a person who believes this with all my heart.

チャンスはあなたに向かって何度も訪れる  
けれど姿を変えた怪物、あるいは全く性質の違った怪獣も何度も訪れる。

Opportunities keep coming your way.  
However, monsters that have changed their appearance, or monsters with completely different 'kaiju', visit again and again too.

次は同じ過ちを繰り返すまいと決意する人は素晴らしい  
次はがんばるぞと決意する人は素晴らしい。

People who decide not to repeat the same mistake next time are wonderful.  
People who decide to do their best next time are wonderful.

何が失敗なのかを知らせることも教師の務め  
何が素晴らしいことなのかを知らせることも教師の務め  
そして何よりも子供たちを信じ続けることが人としての教師の務め。

It is the teacher's duty to let them know what the failure is.  
It is the teacher's duty to let people know what is wonderful too  
Above all, it is the teacher's duty as a human being to continue to believe in the children.

*From the words of an old man you know*